

**DIE DEUTSCH-GRIECHISCHE GESELLSCHAFT**  
**BÖBLINGEN/ SINDELFINGEN E.V.**  
**MÖCHTE SICH IHNEN VORSTELLEN:**

**WIR SIND:**

Ein gemeinnütziger Verein, der sich die Förderung des Austausches zwischen Griechen und Deutschen zum Ziel gesetzt hat. Im Blickpunkt unseres Interesses steht das moderne Griechenland, wie wir es heute bei Reisen nach Griechenland und im Kontakt mit Griechen bei uns erleben können.

Wir beschäftigen uns mit der griechischen Kultur und dem Alltag, bemühen uns um gegenseitiges Verstehen und setzen uns auch mit den gesellschaftlichen Problemen der Griechen in unserer Zeit auseinander. Durch Veranstaltungen, Sprach- und Tanzkurse versuchen wir Barrieren zu überwinden, Vorurteile zu bekämpfen und den Horizont zu erweitern.

**WIR BIETEN:**

Viele gemeinsame Aktivitäten, an denen jede und jeder teilnehmen kann, der dazu Lust hat:

- **Tanz- und Sprachkurse**
- **Vorträge und Lesungen**
- **Filmvorführungen**
- **Ausflüge und Ausstellungsbesuche**
- **Musik, Tanz und Lieder und noch einiges mehr...**

**JAHRESMITGLIEDSBEITRÄGE:**

Einzelmitglieder: € 30,-  
Familien (mit Kindern bis 21 Jahre): € 45,-  
Einzelmitglieder bis zum 24. Lebensjahr: € 12,-

**BANKVERBINDUNG:**

für Online-Programm entfernt - bitte erfragen Sie IBAN und BIC bei Bedarf bei der Kassenführerin

3. Aufl. 01/2014



**ANSPRECHPARTNER:**

**VORSTANDSMITGLIEDER:**

Änne Flügel  
Fasanenweg 2  
70771 Leinfelden-Echterdingen  
Tel. 0711-756 451  
mobil: 0152 0175 5933  
eMail: a.fluegel@dgg-bb.de

Dr. Günter und Margot Krieg  
Ernst-Barlach-Str. 11  
71065 Sindelfingen  
Tel. 07031-87 86 05

Achim Männich  
Kniebisstr. 18  
71032 Böblingen  
Tel. 07031-229 099

Katharina Roller  
Elsternweg 3  
71083 Herrenberg  
Tel. 07032-20 29 39  
mobil: 0176 5021 7092  
eMail: info@dgg-bb.de

**POSTADRESSE:**

Deutsch-Griechische Gesellschaft  
Böblingen/Sindelfingen e.V.  
c/o Änne Flügel  
Fasanenweg 2  
70771 Leinfelden-Echterdingen

Die DGG Böblingen/Sindelfingen e.V. immer aktuell im Internet unter [www.dgg-bb.de](http://www.dgg-bb.de)

Das **DGG-Newsletter abonnieren** und über alle Veranstaltungen (und noch viel mehr) informiert werden: eMail an [info@dgg-bb.de](mailto:info@dgg-bb.de)



# PROGRAMM

Januar –  
August 2014



DEUTSCH-GRIECHISCHE GESELLSCHAFT  
ΓΕΡΜΑΝΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ  
BÖBLINGEN/SINDELFINGEN E.V.

## EINZELVERANSTALTUNGEN

Soweit nicht anders erwähnt finden alle Veranstaltungen in VBA-Raum, Schafgasse 14 in Böblingen statt.

### Samstag, 11. Januar - 19.30 Uhr

#### **Vasiloparea - Neujahrsfeier**

Statt Weihnachtsstress nun Neujahrsfeier. Das hat sich beim ersten Mal ausgezeichnet bewährt, das machen wir doch gleich wieder so! Mit jeder Menge Musik, Tanz, Essen und mit griechischer Live-Musik von Takis und Panos von „Omega“

Alle, die Freude an griechischer Musik und Tanz haben, sind herzlich eingeladen! Für Essen und Getränke ist gesorgt, der Eintritt ist frei.

### Samstag, 8. Februar - 19.30 Uhr

#### **Rebetiko – Ρεμπέτικο eine musikalische Annäherung an Griechenland**

Vortrag von Reiner Krull (Braunschweig).

Die Musik erscheint Anfang des 20. Jahrhunderts in den Hafenzentren Griechenlands - Piräus, Patras, Thessaloniki, Volos und Ermoupolis - sowie in den osmanischen Städten mit großem griechischem Bevölkerungsanteil Konstantinopoli und Smyrna. Die Rebetika werden in den Haschischkneipen von Musikern gespielt, die am Rande der Gesellschaft leben. Die Lieder sprechen von Liebe, Armut, Knast, Krankheit, Haschisch, Polizei und Unterwelt.

Anhand von deutsch-griechischen Liedtexten sowie historischen Foto- und Tondokumenten soll sich Griechenland auf musikalischem Weg angenähert werden, wobei die wechselvolle Geschichte dieser Musikart sowie die Lebensläufe der wichtigsten Rebetiko-Protagonisten im Vordergrund stehen

Eintritt Euro 5,-/ Vereinsmitglieder Euro 3,-

### Samstag, 15. März - 19.30 Uhr

#### **„Das grüne Gold der Mani“ – Olivenernte mit Nicos Psaltiras und seiner Familie auf dem Südpeloponnes.**

Nicos Psaltiras ist vor 10 Jahren nach Griechenland, in die Mani zurückgekehrt, mit dem Ziel eines der besten Olivenöle der Welt zu produzieren. Die Olivenhaine der Psaltiras' liegen in 550 m bis 750 m Höhe im Taygetos-Gebirge. Es ist eine wunderschöne, malerische Gegend mit einer großen Geschichte und wundervollen Menschen.

Nicos wird über die Olivenernte in dieser Gegend vom Anfang bis zur Verarbeitung in der Ölmühle und schließlich bis zur Abfüllung des Olivenöles erzählen. Danach folgt eine Verkostung des Öles der frischen Ernte.



### Samstag, 5. April - 19.30 Uhr

#### **Mitgliederversammlung**

Mit Neuwahlen des Vorstandes, wir bitten um zahlreiches Erscheinen!

### Samstag, 26. April - 19.30 Uhr

#### **Ostertage auf Kreta - Video-Film von Fred Wyss**

Der Film von Fred Wyss von den Hellasfreunden Bern entstand im Frühling 2013 und dokumentiert eine Reise durch den „Wilden Westen“ Kretas. Gezeigt werden - untermalt von kretischer Musik - eindrucksvolle Landschaften, schöne Dörfer, nette Menschen und Tiere und selbstverständlich auch das griechische Osterfest. Der Eintritt ist frei.

## TANZKURS GRIECHISCHE TÄNZE FÜR FORTGESCHRITTENE

Leitung: Anita Leipersberger  
Montags 19.45 bis 21.30 Uhr, 15 Abende  
Das 1. Semester beginnt am 20. Januar 2014.

#### **Kursgebühren:**

Mitglieder € 60,-  
Nichtmitglieder € 75,-  
Schüler, Azubis, Studenten bezahlen die Hälfte  
€ 30,- / € 36,-

Ort: Pestalozzischule Böblingen, Pestalozzistr. 7  
(Eingang vom Hof benutzen!).

Neueinsteiger (keine Anfänger) sehr willkommen, ein kostenloser Schnupperabend ist möglich. Bitte vorher die Tanzlehrerin informieren!

\*

## SPRACHKURS NEUGRIECHISCH FÜR FORTGESCHRITTENE

Leitung: Dr. Katerina Zombolou  
Freitags 19.30 bis 21.00 Uhr, 10 Abende  
Das 1. Semester beginnt am 24. Januar 2014.

#### **Kursgebühren:**

Mitglieder € 80,-  
Nichtmitglieder € 90,-

Ort: VHS Böblingen/Sindelfingen, Raum 105, Pestalozzistr. 5 in Böblingen.

Es sind noch ein oder zwei Plätze frei, Info bei Katharina Roller, siehe Kontakte.

\*

#### **KONTAKT KURSLEITERINNEN:**

Anita Leipersberger - Tel.: 07051-30 110

Katerina Zombolou - via Katharina Roller, siehe Ansprechpartner